

*English*

# **TEW-401PC & TEW-403PI 11g Wireless LAN Adapter**

## **Quick Installation Guide**

**Version 1.0**

### Copyright statement

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, whether electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior writing of the publisher.

## WLAN Adapter Quick installation Guide

***Note: Do not insert the WLAN Adapter in your computer until you have finished installing the Utility and Driver.***

## Utility and Driver Installation

1. Turn “On” your computer. Insert the driver CD for the **WLAN Card** .The screen shown below will appear.
2. Click “Driver Installation”



**\* Note: If the screen does not appear, you probably have the CD autoplay function disable. Please run the autorun.exe from the CD-ROM.**

3. Click on the model name of your **WLAN** card to install the driver.



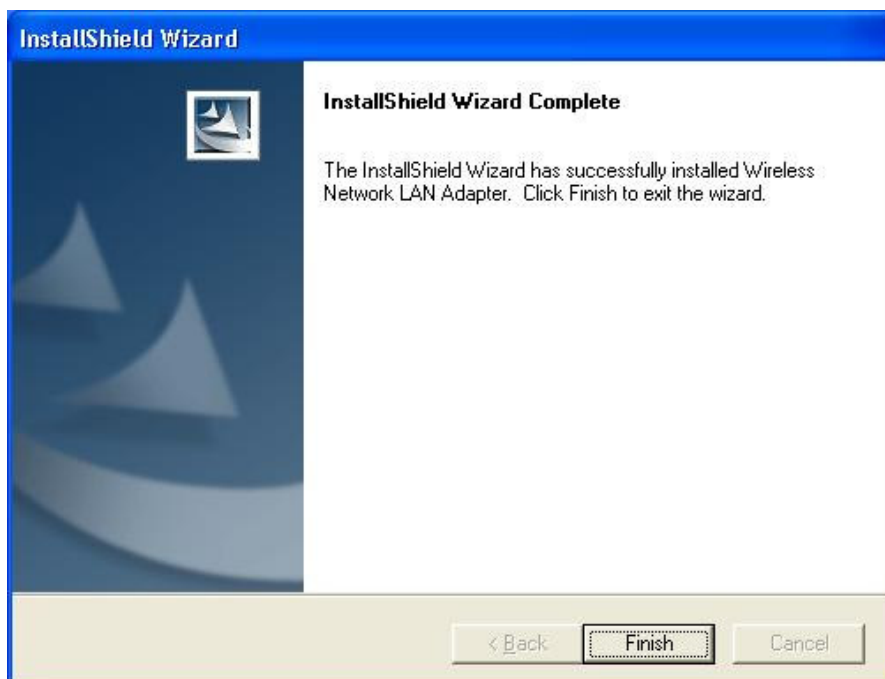
4. Click “Next” and then follow the instructions on the screen to continue the installation.



5. If Windows prompts “... the device has not pass Windows logo testing...” or “...digital signature not found...”, click “Continue Anyway”.

6. Click the Finish button in this screen; both the driver and the Configuration Utility are installed on your computer.

7. Shut down the computer.



## Hardware Installation

For Card Bus or PCI WLAN cards, simply insert the card into the computer's PCMCIA or PCI slot after running the setup file, and then restart the computer.

After the computer boots back up, it will detect the wireless card and then start the New Hardware Found wizard. Respond to the prompts displayed by the wizard, select to allow Windows to install the driver, the operating system will find and load the driver automatically.

If Windows prompts "... the device has not pass Windows logo testing..." or "...digital signature not found...", click "Continue Anyway".

After the installation, find the configuration icon in the "task bar" on the lower right hand corner of the desktop. Launch the configuration by left clicking the Configuration Utility icon and selecting Advanced Configuration. (double-click the icon for Win XP).



If the Configuration Utility icon is not displayed in the System Tray, you can restart the Configuration Utility from the Start Menu by selecting "Start", "Programs", "Wireless Network", and then "Wireless Utility".

The Configuration Utility consists of window with four tabs: Link Information, Available Network, Profile Setting, and About. Please find information about these tabs in the User Guide (from the CD Autorun menu, select User's Guide and then select the product).

## Wireless Network Setup

- 1. Peer-to-Peer:** Connects with other wireless client(s). This does not require Access Point. Please make sure the “Network Name” (SSID or ESSID) and “Peer-to-Peer” channel are the same for all clients in the same wireless network. Double click on the Configuration Utility icon to open the utility.
  - Click on “Profile Setting” tab and “Add” to create a new profile.
  - Enter a name that the profile correspond, click “Next”.
  - Enter the Network Name (SSID), at “Network Type”, click on the drop-down arrow and select “Peer-to-Peer” (ad-hoc), and then at “Peer-to-Peer Channel”, use the up/down arrows to select the channel number, and then click “Next”.
  - To enable Encryption, select “64 bits” or “128bits”, select “Open System” or Shared Key” Authentication Mode, click “Next”, select “Input Method”
    - Alphanumeric: 5 characters for 64-bit and 13 characters for 128-bit.
    - Hexadecimal: 10 characters for 64-bit and 26 characters for 128-bit. The characters needs to be 0 ~ 9 and A ~ F.
    - Passphrase: Type in an easy to remember phrase and the program will generate the keys for you. The same phrase will generate the same keys.
    - Key Index: You can store up to 4 keys and then choose which key to use on certain day. For example: use Key 1 for Monday and Key 2 for Tuesday.)Click “Next”.
  - On IP Setting select “Enable” or “Disable”. Click “Complete” to finish the configuration.

*Note: If selecting “Enable” and completed the IP address settings, the Wireless Utility stores these settings for this specific profile. The next time you connect to this wireless network with this profile, the Utility restores the IP settings automatically to your adapter’s TCP/IP properties.*



- 2. Access Point:** Connects to wired Ethernet network via Access Point.
- Click “Available Networks” tab.
  - Select the listed Wireless Network to Join.
  - Click “Connect” to join the network.

### **Technical Support**

You can find the most recent software and user documentation on the TRENDware website. TRENDware provides free technical support for all customers for the duration of the warranty period on this product.

TRENDware Technical Support

Tel: +1-310-891-1100

Fax: +1-310-891-1111

E-mail: [support@trendware.com](mailto:support@trendware.com)

[www.trendware.com](http://www.trendware.com)

Support Hours: 7:30AM ~ 6:00PM,  
Mon. ~ Fri. (except holidays)

*Deutsch*

# **TEW-401PC & TEW-403PI 11g Wireless LAN Adapter**

**Kurzinstallationsanleitung**

**Version 1.0**



## Copyright

Ohne die Genehmigung des Herausgebers darf diese Publikation nicht, auch nicht teilweise, vervielfältigt, veräußert oder an Dritte weitergegeben werden, sei es nun elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie oder Aufnahme oder in jeglicher anderen Weise.

## Kurzinstallationsanleitung WLAN-Adapter

***Hinweis: Stecken Sie den WLAN-Adapter nicht ein, bevor Sie die Installation der Anwendungssoftware und Treiber nicht beendet haben.***

## Installation der Anwendungssoftware und Treiber

1. Schalten Sie den Computer ein. Legen Sie die Treiber-CD für den **WLAN-Adapter** ein. Folgende Abbildung erscheint auf Ihrem Monitor.
2. Klicken Sie auf "Konfigurationsanwendungen installieren" (Install Config Utilities).



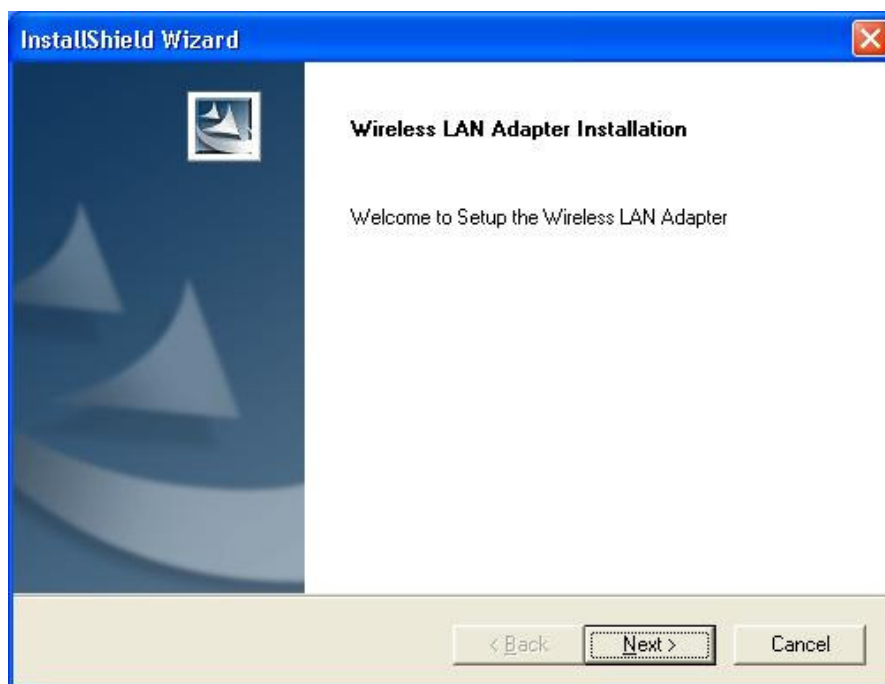
**\* Hinweis:** Wenn diese Anzeige nicht erscheint, ist die Funktion CD-Autoplay vielleicht deaktiviert. In diesem Fall geben Sie "autorun.exe" im DOS-Modus ein.

3. Klicken Sie auf den Typ von Adapter den Sie gerne installieren möchten.

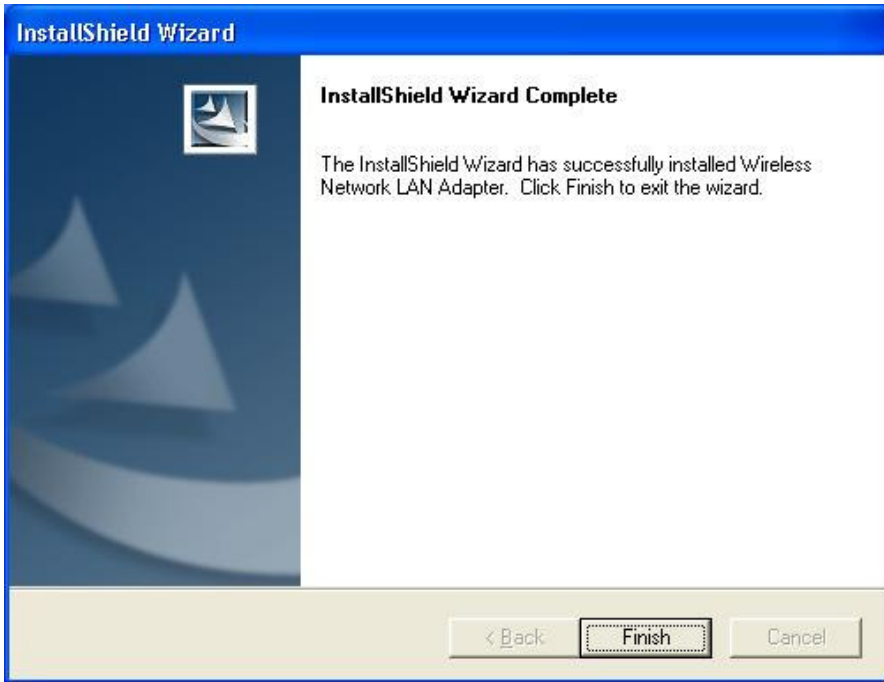


Wenn Sie Windows **98/2K/ME/XP** haben, erscheint folgende Abbildung auf Ihrem Monitor.

4. Klicken Sie auf “Weiter” (Next) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um mit der Installation fortzufahren.



5. Klicken Sie auf “Beenden” (Finish). Der Treiber und die Konfigurations-Anwendungssoftware sind jetzt auf Ihrem Computer installiert.



## Hardware Installation

Für PCMCIA- oder USB-Adapter stecken Sie den Adapter einfach ein, nachdem die Setupdatei geladen wurde.

**Sollten Sie mit einer PCI-Karte arbeiten, fahren Sie den Computer herunter, stecken Sie die Karte in einen freien PCI-Slot und starten Sie das Betriebssystem neu.**

Nachdem der Computer wieder hochgefahren ist, liest das System die Karte und startet den New Hardware Found Wizard neu. Folgen Sie den Anweisungen, die der Wizard Ihnen anzeigt. **Klicken Sie dabei nicht auf "Treiber laden"** – das Betriebssystem findet den Treiber automatisch.

Die Konfigurationsanwendungen können Sie aufrufen, indem Sie auf das entsprechende Symbol und anschließend auf "Erweiterte Konfiguration" (Advanced Configuration) klicken.



Sollte das Symbol für die Konfigurationsanwendung nicht auf Ihrem Bildschirm erscheinen, so können Sie diese im Startmenü aufrufen, indem Sie auf "Programme" (selecting Programms) klicken, und dann auf „LAN-Konfigurationsanwendungen“ (WLAN-Utility Configuration).

Die Konfigurationsdatei besteht aus einem Fenster mit vier überlappenden Feldern: Linkstatus, Verbindungen, Profile und Details. Weitere Informationen zu diesen Feldern finden Sie in der Bedienungsanleitung. Starten Sie dazu das CD-Autorun-Menü, Klicken Sie auf "Bedienungsanleitung" (Users's Guide) und wählen Sie dann das Produkt aus.

# Setup Drahtloses Netzwerk

- 1. Peer-to-Peer:** Verbindet Sie mit anderen Nutzern des drahtlosen Netzwerks. Sie brauchen hierfür keinen AP. Versichern Sie sich, dass Sie für alle Nutzer desselben Netzwerks den gleichen Netzwerknamen (SSID bzw. ESSID) und den gleichen Peer-to-Peer-Kanal ausgewählt haben. Doppelklicken Sie auf das Symbol für Konfigurationsanwendungen, um diese zu öffnen.
- Klicken Sie auf "Profil" (Profile Setting) und dann auf "Hinzufügen" (Add), um ein neues Profil zu erstellen.
  - Geben Sie einen Namen für das Profil ein und klicken Sie auf "Weiter" (Next).
  - Geben Sie unter "Netzwerktyp" (Network Type) einen Netzwerknamen ein, klicken Sie auf den Pfeil nach unten und wählen sie "Peer-to-Peer". Wählen Sie hier mit Hilfe der nach oben/nach unten- Pfeile einen Peer-to-Peer-Kanal aus. Klicken Sie auf die Nummer des Kanals und dann auf "Weiter" (Next).
  - Um das Encryption-Programm zu aktivieren, wählen Sie 64 bits oder 128 bits. Klicken Sie auf "Weiter" (Next).
  - Um Ihre IP zu aktivieren (Enable) oder zu deaktivieren (Disable), gehen Sie auf "IP- Einstellungen". Klicken Sie auf "Fertigstellen" (Complete), um die Konfiguration zu beenden.



- 2. Access Point:** Verbindet Sie mit dem Ethernet.
- Klicken Sie auf "Verfügbare Netzwerke". (Available Networks)
  - Wählen Sie aus der Liste das gewünschte Netzwerk aus.
  - Klicken Sie auf "Verbinden" (Connect).

\* Hinweis: Möglicherweise müssen Sie das Profil zuvor konfigurieren, wenn das gewünschte Netzwerk durch "WEP KEY" geschützt ist.

*Français*

**TEW-401PC & TEW-403PI**  
**Adaptateur Sans Fil LAN 11g**  
Guide d'Installation Rapide

**Version 1.0**

## Copyright statement

Aucun élément de ce document ne doit être reproduit, stocké ou archivé, ou transmis par tout moyen sous toute forme, ou pour toute raison, par une méthode électronique, mécanique, ou par photocopie, ou tout autre moyen sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

## Installation Rapide Adaptateur WLAN

***Note: Ne pas insérer l'adaptateur WLAN dans votre ordinateur avant d'avoir fini l'installation des utilitaires et des drivers***



## Installation des Utilitaires et des Drivers

1. Mettre en service votre ordinateur. Insérer le CD des drivers pour l'adaptateur Wlan. L'écran suivant va apparaître :
2. Cliquez sur "utilitaire de configuration et d'installation."



**\* Remarque: Si cet écran n'apparaît pas, vous avez probablement désactivé la fonction autoplay de votre PC.**

**Lancez donc l'autorun.exe depuis leCD.**

3. Appuyez sur la barre Jaune correspondant au nom de votre produit.



Pour **98/2K/ME/XP**. L'écran suivant va apparaître:

4. Cliquez sur “Next” et suivez les instructions à l'écran pour continuer l'installation



5. Cliquez sur le bouton “Finish” sur cet écran. Les driver et l'utilitaire de configuration sont désormais installés sur votre ordinateur.



## Installation Hardware

Pour les cartes PCMCIA ou USB, insérer simplement l'adaptateur après avoir effectué la procédure d'installation.

Pour les cartes PCI, vous devez éteindre votre ordinateur, installer la carte PCI dans un slot disponible, et redémarrer votre système.

Après le redémarrage de votre PC, il va détecter la carte Wireless et lancer l'assistant d'ajout de matériel. Répondez aux questions posées à l'écran, **mais ne validez pas la case à cocher « charger le driver d'un emplacement spécifique »** ; le système d'exploitation va trouver le driver automatiquement.

Vous pouvez lancer l'Utilitaire de Configuration en cliquant sur le bouton gauche de la souris sur son icône, et en sélectionnant « Advanced Configuration »..



Si l'icône de l'Utilitaire de Configuration n'est pas affichée sur le bureau, vous pouvez démarrer l'utilitaire de configuration depuis le menu Démarrer en sélectionnant Programmes et WLAN utilitaire de Configuration.

L'Utilitaire de Configuration comprend 4 onglets: Link Status, Connections, Profile Setting, and About. Vous trouverez les informations sur ces sujets dans le Manuel Utilisateur (Depuis le menu autorun du CD, choisissez Manuel Utilisateur puis choisissez votre produit)

## Configuration du Réseau Sans Fil

1. **Peer-to-Peer:** Pour se connecter avec d'autres "Clients". Ceci ne nécessite pas de point d'accès WIFI. Assurez-vous que le « nom de réseau » (SSID or ESSID) et que la canal « Peer-to-Peer » est identique pour tous les clients dans le même réseau sans fil.

Double cliquez sur l'icône de l'Utilitaire de Configuration pour ouvrir l'Utilitaire :

- Cliquez sur l'onglet "Profile Setting" et "Add" pour créer un nouveau profil.
- Entrez un nom correspondant au profil puis "Next".
- Entrez un nom pour le Réseau, sur "Network Type", cliquez sur la flèche descendante et sélectionnez "Peer-to-Peer", puis "Peer-to-Peer Channel", utilisez les flèches haute et basse pour choisir le numéro de canal, puis cliquez sur "Next".
- Sélectionnez "64 bits" ou "128bits" pour mettre en service la fonction "Encryption". Cliquez sur "Next".
- Sur IP Setting sélectionnez "Enable" ou "Disable" pour l'utilisez ou non . Cliquez sur "Complete" pour finir la configuration.



2. **Point d'accès:** Pour se connecter à un réseau Ethernet filaire via un point d'accès.
- Cliquez sur l'icône "Available Networks".
  - Sélectionnez dans la liste le réseau choisi.
  - Cliquez sur "Connect" pour vous connecter.

\* *Remarque:* Vous devez préalablement configurer un profil si le réseau destinataire est protégé par une clé Wep.

*Español*

# **TEW-401PC & TEW-403PI 11g Wireless LAN Adapter**

## **Guía de Instalación Rápida**

**Versión 1.0**

## Copyright statement

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, whether electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior writing of the publisher.

Printed in Taiwan, July 2002

## WLAN Adapter Quick installation Guide

***Aviso: No inserte el adaptador WLAN en su computador antes de instalar las Herramientas y el Controlador.***

## Instalación de las Herramientas (utility) y el Controlador (Driver)

1. Encienda su computador.  
Inserte el CD con el controlador para el Adaptador WLAN. Aparecerá una pantalla de configuración.
2. Seleccione "INSTALL CONFIG UTILITIES" (instalar las herramientas de configuración), y presione esta selección.



\* NOTA: Si la pantalla de configuración no se despliega al insertar el CD, es posible que la función de AUTOPLAY del CD esté deshabilitada. Por favor ejecute autorun.exe desde el CD.



3. Seleccione y presione la barra amarilla con el nombre y modelo de su producto.

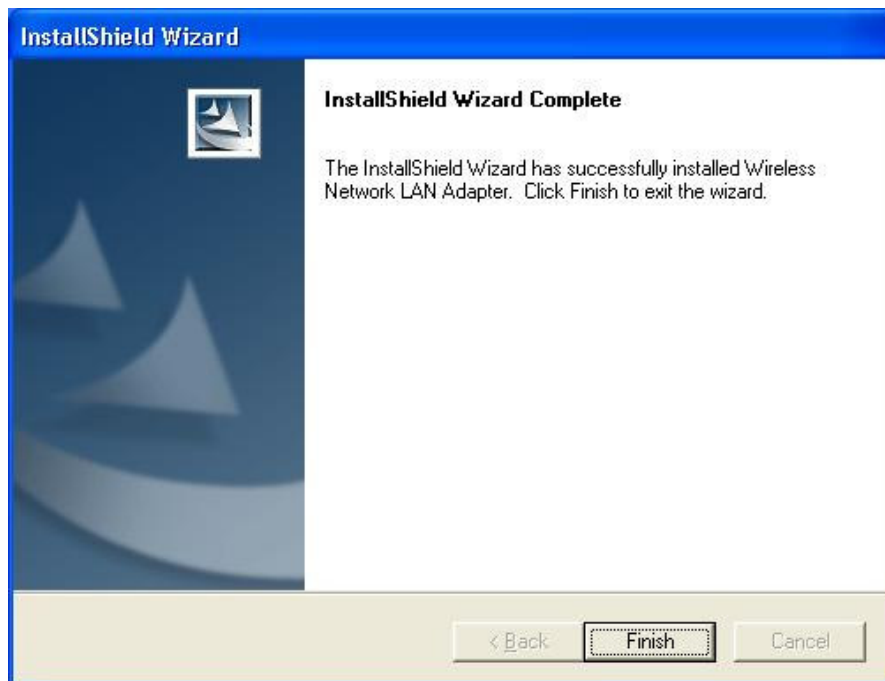


Esta es la configuración en Windows **98/2K/ME/XP**.

4. Presione "NEXT" (próximo) y siga las instrucciones en la pantalla para continuar la instalación.



5. Presione el icono "FINISH" (finalizar). Ahora tanto el Controlador como las Herramientas de Configuración están instalados en su computador



## Instalación del Hardware

En el caso de adaptadores PCMCIA o USB, sólo inserte o conecte el adaptador luego de ejecutar el programa de configuración.

Para tarjetas PCI, primero debe apagar el computador, instalar la tarjeta PCI en un slot PCI que se encuentre disponible y encender nuevamente su computador.

Luego de que el computador reinicie, detectará automáticamente la tarjeta de red inalámbrica y le solicitará que configure el nuevo hardware instalado.

Siga las instrucciones, pero no seleccione la ubicación del controlador a instalar, ya que el sistema operativo lo hará automáticamente.

Puede ejecutar la Configuración de Herramientas (Configuration Utility) presionando con el botón izquierdo del ratón sobre su icono y seleccionando Configuración Avanzada (Advanced Configuration).



Si el icono de la Configuración de Herramientas no se encuentra en la barra de tareas, puede reiniciar la Configuración de Herramientas desde: INICIO >Programas >WLAN-Utility Configuration.

La Configuración de Herramientas consiste en una ventana con cuatro pestañas (tabs):

Estado de la conexión (**Link Status**),

Conexiones (**Connections**),

Configuración del Perfil (**Profile Setting**), y

Acerca de (**About**).

Encontrará más información sobre estas pestañas (tabs) en la **Guía del Usuario** (en el CD de instalación, seleccionando el producto).

# Configuración de la Red Inalámbrica

## 1. Conexión Peer-to-Peer

Conecta entre si a dispositivos/hosts inalámbricos semejantes. Esto no requiere Punto de Acceso (Access Point).

Por favor asegúrese que el Nombre de Red (SSID o ESSID) y los canales Peer-to-Peer son los mismos para todos los hosts dentro de la misma red inalámbrica. Presione el icono de la Configuración de Herramientas para configurar esto.

>Presione en la pestaña **Configuración del Perfil** (Profile Setting) y en **Agregar** (Add) para crear un nuevo perfil. Ingrese un nombre para este nuevo perfil y presione **Próximo** (Next). >Ingrese un nombre para la red, en **Tipo de Red** (Network Type), y despliegue el menú seleccionando **Peer-to-Peer**, luego en **Peer-to-Peer Channel**, use los cursores para seleccionar el **Número de Canal** y presione **Próximo** (Next). >Seleccione **64 bits** o **128 bits** para habilitar la **Encriptación** (Encryption). Presione **Próximo** (Next). En **Configuración de IP** (IP Setting), seleccione **Habilitar** (Enable) o **Deshabilitar** (Disable). Presione **Completar** para finalizar la configuración.



## 2. Punto de Acceso

Conecta una Red Ethernet a una Red Inalámbrica.

>Presione la pestaña **Redes Disponibles** (Available Networks). Seleccione la **Red Inalámbrica para unirse** (Wireless Network to Join). >Presione **Conectar** (Connect) para unirse a esta red.

NOTA: Tal vez necesite configurar un **Perfil** (Profile) con anticipación, en caso de que la red de destino tenga configurada una Llave WEP.

*Italiano*

# **TEW-401PC & TEW-403PI 11g Wireless LAN Adapter**

## **Guida rapida dell'installazione**

**Version 1.0**

## Dichiarazione di copyright

*Nessuna parte di questa pubblicazione non può essere riprodotta, immagazzinata in un sistema di ricerca dell'informazione, o essere trasmessa in c'è ne da o attraverso alcuni mezzi, se elettronica, meccanica, fotocopiando, registrando, o al contrario senza la scrittura anteriore dell'editore.*

Stampato in Taiwan, luglio del 2002

## WLAN Adapter Guida Rapida dell'installazione

***Nota: Non inserire la WLAN Adapter nel computer fino al termine della installazione delle Utility e del driver.***

## Installazione Utility e Drivers

1. Accendere il Pc , inserire il CD dei drivers per la **WLAN Adapter** .lo schermo mostrato sotto apparirà.
2. Selezionare “Install Config Utilities.”



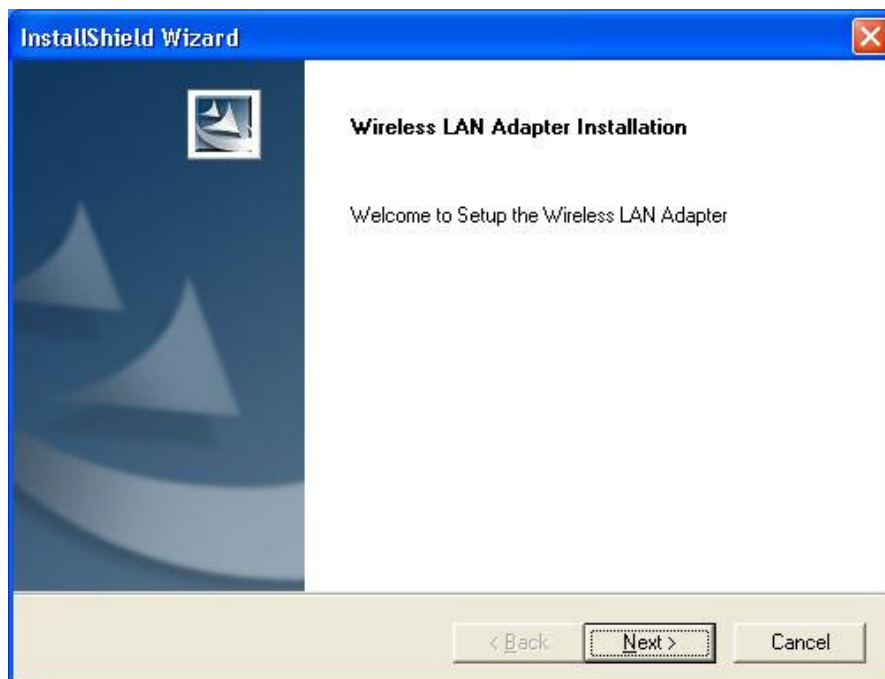
**\* Nota: se la schermata non dovesse apparire, è probabile che la funzione Autoplay del Cd sia disabilitata. In questo caso lanciare manualmente il file autorun.exe presente sul CD.**

3. Seleziona dalla barra gialla il nome inerente al modello del prodotto.



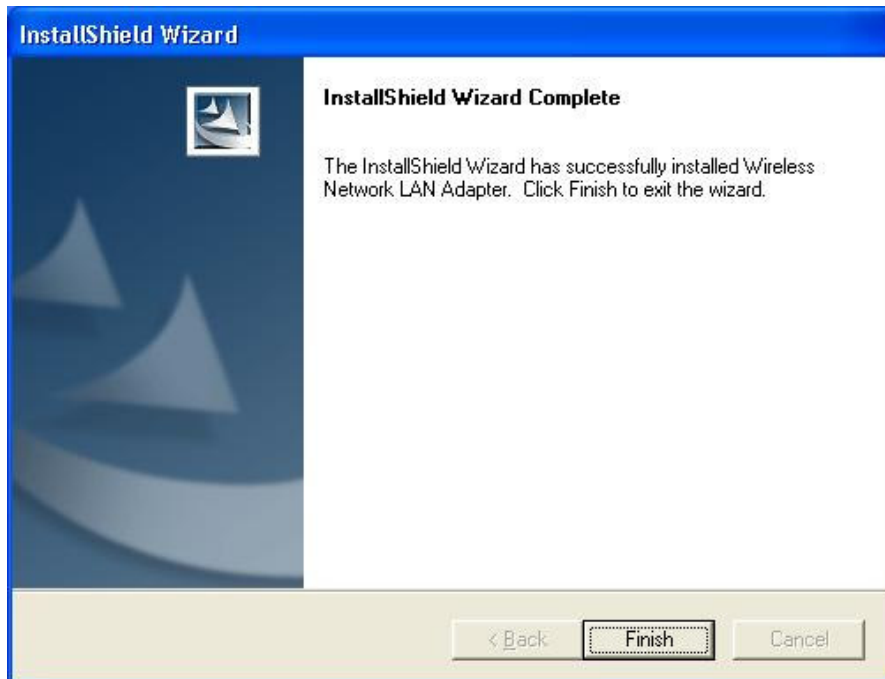
Per utenti di windows **98/2K/ME/XP** , apparirà la schermata seguente.

4. Click "Next" and then follow the instructions on the screen to continue the installation.





5. Selezionare il tasto “Finish” , sia il driver che l’utility di configurazione sono state installate.



## Installazione Hardware

Per gli adattatori PCMCIA e USB è semplicemente necessario inserire o collegare l'adattatore dopo aver effettuato l'installazione del software.

**Per le schede PCI è necessario spegnere il Pc, installare la scheda e riavviare il sistema.**

Dopo il riavvio il Pc troverà un nuovo Hardware e l'installazione guidata partirà in automatico, **proseguire con l'installazione senza validare l'opzione "cerca il driver adatto"**, il sistema lo troverà autonomamente.

E' possibile lanciare l'utilità di configurazione tramite un click con il pulsante sx del mouse sull'icona dell'utilità stessa e selezionando l'opzione "Advanced Configuration".



In caso l'icona non apparisse nel System Tray, è anche possibile lanciare l'utilità di configurazione dal Menu Avvio selezionando >Programs>WLAN-Utility Configuration.

L'utilità di configurazione è composta da una schermata e di 4 opzioni: Link Status, Connections, Profile Setting, e About. E' possibile ottenere informazioni su queste opzioni nella Guida Utente (dall' Auto-run menu del CD, selezionare User's Guide inerente al prodotto in uso)

## Wireless Network Setup

**1. Peer-to-Peer:** connessione con altri client Wireless. Questa configurazione non richiede Access Point. Assicurarsi che il “Network Name” (SSID o ESSID) ed il canale “Peer-to-Peer” siano i medesimi per tutti i client della stessa rete wireless. Doppio click sull’icona dell’utilità di configurazione per lanciarla.

- Fare Click su “Profile Setting” e selezionare “Add” per creare un nuovo profilo.

- Inserire un nome nel profilo corrispondente e selezionare “Next”.

- Inserire un nome per la Rete, in “Network Type”, dal menu a tendina selezionare “Peer-to-Peer”, quindi nel menu “Peer-to-Peer Channel”, usando i tasti “su” e “giu” per selezionare il numero del canale e quindi fare click su “Next”.

- Selezionare “64 bits” o “128bits” per abilitare la funzione “Encryption”. Fare Click “Next”

Nel settaggio dell’ IP selezionare “Enable” o “Disable” per indicarne l’uso.

Fare Click su “Complete” per terminare la configurazione.



**2. Access Point:** collega una rete cablata tramite Access Point.

- Fare Click su “Available Networks” .

- Selezionare la Rete Cablata a cui ci si desidera collegare.

- Fare Click su “Connect” per collegarsi alla rete.

\* **Nota:** è necessario configurare un Profilo anticipatamente se la rete di destinazione ha un protezione “WEP KEY”.